



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
21 de agosto de 2009  
Español  
Original: inglés

---

### Resoluciones y decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2009

(Ginebra, 6 a 31 de julio de 2009)

---

*Nota:* En el presente documento se reproducen, a título informativo, los textos provisionales de las resoluciones y decisiones adoptadas por el Consejo en su período de sesiones sustantivo de 2009. Los textos definitivos se publicarán en *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2009, Suplemento núm. 1* (E/2009/99).

## Índice

## Resoluciones

<i>Número de la resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Página</i>
2009/1	Progreso alcanzado en la aplicación de la resolución 62/208 de la Asamblea General sobre la revisión trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas (E/2009/L.18 y E/2009/SR.32)	3 a)	22 de julio de 2009	10
2009/2	Nombramiento del Director Ejecutivo del Fondo de Población de las Naciones Unidas (E/2009/L.19 y E/2009/SR.32)	3 b)	22 de julio de 2009	18
2009/3	Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas (E/2009/SR.32)	5	22 de julio de 2009	19
2009/4	Grupo Asesor Especial sobre Haití (E/2009/L.13 y E/2009/SR.34)	7 d)	23 de julio de 2009	24
2009/5	Para recuperarse de la crisis: un pacto mundial para el empleo (E/2009/L.24 y E/2009/SR.35)	6 a)	24 de julio de 2009	25
2009/6	Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) (E/2009/L.23 y E/2009/SR.36)	7 g)	24 de julio de 2009	27
2009/7	Evaluación de los progresos realizados en la aplicación y el seguimiento de los resultados de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (E/2009/31, cap. I.A, proyecto de resolución I, y E/2009/SR.36)	13 b)	24 de julio de 2009	32
2009/8	Ciencia y tecnología para el desarrollo (E/2009/31, cap. I.A, proyecto de resolución II, y E/2009/SR.36)	13 b)	24 de julio de 2009	40
2009/9	Necesidad de armonizar y mejorar los sistemas informáticos de las Naciones Unidas para que todos los Estados tengan acceso a ellos y los utilicen de manera óptima (E/2009/L.30 y E/2009/SR.38)	7 c)	27 de julio de 2009	45
2009/10	Escuela Superior del Personal del Sistema de las Naciones Unidas en Turín (Italia) (E/2009/L.27 y E/2009/SR.38)	15	27 de julio de 2009	46
2009/11	Enlace permanente entre Europa y África a través del Estrecho de Gibraltar (E/2009/L.21 y E/2009/SR.39)	10	28 de julio de 2009	47
2009/12	Incorporación de una perspectiva de género en todas las políticas y los programas del sistema de las Naciones Unidas (E/2009/L.20 y E/2009/SR.40)	7 e)	28 de julio de 2009	49
2009/13	Futuro funcionamiento del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (E/2009/27, cap. I.C, proyecto de resolución I, y E/2009/SR.40)	14 a)	28 de julio de 2009	51

<i>Número de la resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Página</i>
2009/14	Situación de la mujer palestina y asistencia en su apoyo (E/2009/27, cap. I.C, proyecto de resolución II, y E/2009/SR.40)	14 a)	28 de julio de 2009	52
2009/15	Organización y métodos de trabajo futuros de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (E/2009/27, cap. I.C, proyecto de resolución III, y E/2009/SR.40)	14 a)	28 de julio de 2009	55
2009/16	Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones relativas a la condición jurídica y social de la mujer de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (E/2009/27, cap. I.C, proyecto de resolución IV, y E/2009/SR.40)	14 a)	28 de julio de 2009	57
2009/17	Examen del apoyo que prestan las Naciones Unidas a los pequeños Estados insulares en desarrollo (E/2009/L.35 y E/2009/SR.42)	13 a)	29 de julio de 2009	58
<b>2009/18</b>	<b>Informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su octavo período de sesiones (E/2009/44, cap. I, y E/2009/SR.42)</b>	<b>13 g)</b>	<b>29 de julio de 2009</b>	<b>60</b>
2009/19	Labor del Comité de Expertos en Transporte de Mercaderías Peligrosas y en el Sistema Mundialmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos (E/2009/55, cap. I, y E/2009/SR.42)	13 m)	29 de julio de 2009	62
2009/20	Dimensiones sociales de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (E/2009/26, cap. I.A y E/2009/SR.44)	14 b)	30 de julio de 2009	67
2009/21	Asistencia técnica para aplicar los instrumentos y protocolos internacionales contra el terrorismo (E/2009/30, cap. I.A, y E/2009/SR.44)	14 c)	30 de julio de 2009	72
2009/22	Cooperación internacional en materia de prevención, investigación, enjuiciamiento y castigo del fraude económico y los delitos relacionados con la identidad (E/2009/30, cap. I.B, proyecto de resolución I, y E/2009/SR.44)	14 c)	30 de julio de 2009	74
2009/23	Apoyo a la elaboración y ejecución de los programas regionales de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (E/2009/30, cap. I.B, proyecto de resolución II, y E/2009/SR.44)	14 c)	30 de julio de 2009	79
2009/24	Cooperación internacional para prevenir, combatir y eliminar el secuestro y prestar asistencia a las víctimas (E/2009/30, cap. I.B, proyecto de resolución III, y E/2009/SR.44)	14 c)	30 de julio de 2009	80
2009/25	Mejoramiento de la reunión, la presentación y el análisis de información para aumentar los conocimientos sobre las tendencias en esferas delictivas concretas (E/2009/30, cap. I.B, proyecto de resolución IV, y E/2009/SR.44)	14 c)	30 de julio de 2009	83

<i>Número de la resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Página</i>
2009/26	Apoyo a las medidas adoptadas en el plano nacional e internacional para reformar la justicia de menores, en particular mediante una mejor coordinación de la asistencia técnica (E/2009/30, cap. I.B, proyecto de resolución V, y E/2009/SR.44)	14 c)	30 de julio de 2009	86
2009/27	Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (E/2009/L.37 en su forma oralmente revisada y E/2009/SR.44)	15	30 de julio de 2009	89
2009/28	El papel del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación de la declaración ministerial sobre los objetivos y compromisos convenidos internacionalmente con respecto al desarrollo sostenible aprobada en la serie de sesiones de alto nivel del período de sesiones sustantivo del Consejo Económico y Social celebrado en 2008 (E/2009/L.44 y E/2009/SR.45)	4	31 de julio de 2009	90
2009/29	Función del Consejo Económico y Social en la aplicación y el seguimiento integrados y coordinados de los resultados de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas, a la luz de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida la resolución 61/16 (E/2009/L.32 y E/2009/SR.45)	4, 6, 8	31 de julio de 2009	93
2009/30	Un proceso intergubernamental inclusivo, reforzado y más eficaz para efectuar el seguimiento de la financiación para el desarrollo (E/2009/L.36 y E/2009/SR.45)	6 a)	31 de julio de 2009	95
2009/31	Ejecución del Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio 2001-2010 (E/2009/L.39 en su forma oralmente revisada y E/2009/SR.45)	6 b)	31 de julio de 2009	99
2009/32	Países de África que salen de situaciones de conflicto (E/2009/L.33/Rev.1 y E/2009/SR.45)	7 f)	31 de julio de 2009	103
2009/33	Apoyo a los territorios no autónomos por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (E/2009/L.26 y E/2009/SR.45)	9	31 de julio de 2009	104
2009/34	Consecuencias económicas y sociales de la ocupación israelí para las condiciones de vida del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de la población árabe en el Golán sirio ocupado (E/2009/L.42 y E/2009/SR.45)	11	31 de julio de 2009	108
2009/35	Informe del Comité de Políticas de Desarrollo sobre su 11º período de sesiones (E/2009/L.43 y E/2009/SR.45)	13 a)	31 de julio de 2009	113

## Resoluciones

2009/18

### **Informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su octavo período de sesiones**

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* sus resoluciones 2002/40, de 19 de diciembre de 2002, 2003/60, de 25 de julio de 2003, 2005/3, de 31 de marzo de 2005, 2005/55, de 21 de octubre de 2005, 2006/47 de 28 de julio de 2006, 2007/38, de 4 de octubre de 2007, y 2008/32, de 25 de julio de 2008, y también las resoluciones de la Asamblea General 50/225, de 19 de abril de 1996, 56/213, de 21 de diciembre de 2001, 57/277, de 20 de diciembre de 2002, 58/231, de 23 de diciembre de 2003, 59/55, de 2 de diciembre de 2004, 60/34, de 30 de noviembre de 2005, y 63/202, de 19 de diciembre de 2008, todas relativas a la administración pública y el desarrollo,

*Tomando nota con reconocimiento* de la labor precursora realizada por el programa de las Naciones Unidas de administración pública, finanzas y desarrollo en la prestación de apoyo a los Estados Miembros con servicios de investigación analítica, promoción, asesoramiento y capacitación de los miembros de la administración pública en materia de desarrollo de la capacidad humana, desarrollo del gobierno electrónico y participación ciudadana durante los últimos 61 años desde su creación en 1948<sup>1</sup>,

*Tomando nota con reconocimiento* de la labor realizada por el Comité de Expertos en Administración Pública en su octavo período de sesiones, incluidos los documentos sobre el factor humano en el fomento de la capacidad para el desarrollo, la incorporación de las cuestiones de salud y creación de capacidad humana en la administración pública y el glosario en línea de gobernanza y administración pública de las Naciones Unidas, y de su continuo apoyo a la labor realizada por el Consejo Económico y Social en relación con la promoción y el desarrollo de la administración pública y la gobernanza en los Estados Miembros,

*Reconociendo* que, sobre todo porque las condiciones y el contexto del desarrollo, el crecimiento y la gobernanza han cambiado, las prioridades de la administración pública, incluida la creación de capacidad para el crecimiento y el desarrollo y la responsabilidad nacional por el desarrollo, siguen siendo cuestiones intersectoriales de importancia crítica para la solución de la actual crisis financiera mundial y para la consecución de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio,

*Reconociendo con agradecimiento* las aportaciones sustantivas proporcionadas por los miembros actuales del Comité para el fortalecimiento de la capacidad de la administración pública a nivel regional, nacional y local,

1. *Toma nota* de las conclusiones que figuran en el informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su octavo período de sesiones<sup>2</sup>, relativas a la necesidad de seguir creando capacidad para el desarrollo, a nivel nacional y

<sup>1</sup> Véase el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005 (resolución 60/1 de la Asamblea General), párr. 11.

<sup>2</sup> *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2009, Suplemento núm. 24 (E/2009/5).*

subnacional, y de que la Secretaría siga aumentando su apoyo a la creación de capacidad<sup>3</sup> en el sector público;

2. *Toma nota también con reconocimiento* de la aportación de la Comisión de Expertos en Administración Pública al examen ministerial anual de 2009 sobre el tema “Aplicación de los objetivos y compromisos convenidos internacionalmente con respecto a la salud pública mundial”;

3. *Pide* a la Secretaría que siga otorgando el debido reconocimiento a las iniciativas innovadoras emprendidas por los Estados Miembros en el sector público por medio de actividades emblemáticas del Día de las Naciones Unidas para la Administración Pública y los Premios de las Naciones Unidas a la Administración Pública, a fin de prestar apoyo a la aplicación de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio;

4. *Pide* a la Secretaría que siga aumentando su apoyo a la creación de capacidad mediante la investigación analítica, los servicios de asesoramiento y la capacitación tradicional y en línea, haciendo hincapié en el fomento de la confianza, la participación ciudadana, los recursos humanos y el desarrollo institucional;

5. *Pide* a la Secretaría que, habida cuenta de que la actual crisis económica y financiera constituye un reto enorme para la administración pública, mejore su importante labor en pro del desarrollo de las instituciones y los recursos del sector público para la consecución de los objetivos de desarrollo internacionalmente convenidos, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio, prosiguiendo el desarrollo de su capacidad analítica y de asesoramiento, integrando en mayor medida la investigación y el análisis en la labor normativa y operacional, y prosiguiendo su colaboración con otros asociados en la elaboración de productos conjuntos;

6. *Pide* a la Secretaría que, a fin de facilitar la promoción y aplicación del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información, siga apoyando y facilitando la labor de la Alianza Mundial a favor de las tecnologías de la información y las comunicaciones y el desarrollo, el Foro para la Gobernanza de Internet, y el Centro mundial sobre la tecnología de la información y las comunicaciones en los parlamentos, así como la aplicación del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información<sup>4</sup> en materia de cuestiones relacionadas con el gobierno electrónico;

7. *Pide* a la Secretaría que colabore con los socios pertinentes, especialmente las escuelas de administración pública y los institutos de investigación en todo el mundo, y siga ampliando y manteniendo, a nivel nacional y subnacional, una base mundial de conocimientos, en el marco de la Red en línea de las Naciones Unidas sobre administración y finanzas públicas, de estrategias administrativas, políticas públicas, redes de expertos, mejores prácticas y experiencias adquiridas, en los ámbitos antes mencionados, con el objetivo general de promover la eficiencia, la eficacia, la transparencia, la rendición de cuentas y la participación en el sector público, y de apoyar el logro de los objetivos

---

<sup>3</sup> Véase el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005 (resolución 60/1 de la Asamblea General), párr. 22 f).

<sup>4</sup> Véase A/C.2/59/3, anexo.

de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio;

8. *Aprueba* la convocación del noveno período de sesiones de la Comisión.

*42ª sesión plenaria  
29 de julio de 2009*